

ISSN 1840-8338

Dépôt légal n° 9314 du 31/03/17,
Bibliothèque Nationale, 1^{er} trimestre

Nɔmba 039^{ja}, gusùrá 1^{ka}

Úwalu 15^{ja}, 2016-08-13

BLO GR039

Gaja 2016 ijikauka kanjro 'ushilé táb-n'riiu kuja

Atapá na kəberε bayıda

Asiibi yofo 'anɔrɔ ganaana kaja 'ushilé táb-n'riiu kuja u lee ka ushilé ndee ɲkulo nde n wa alee ntəma ma. Ntəma ndee ɲkulo n lee ma, na gi na laa na faɲa anii kəbapi baɲunii atıya gəɲ. ɲkulo n lee ntəma ıkəmcimka laɲ. ı tu ɲê atəma de gubɔ nɔmba 038 kaguja laɲ. ɲkulo n kɔɔ lee ntəma atapá kayıda laɲ na daa ba na yıda atapá de kəberε ma.

Atapá kayıda ı cee buɲa wuɲa kaashi na, ama urɔɲ ayıda de ı fuba. Ayıda de kufubu, ı dɔo na tam ndee yofo a kpa ma na. Aɲuwaa ba na yıda ayıda de na shee ni naa k'a yɔ kaɲeıdeı na ma, aɲe ti ɲɔn bukɔ bufɔli ujuɔrɔɲu ni.

anii	gıfɔnɔ	ukudɔ
Bashıdı	Bassila	Ba shı uɲa
Bafolaɲı	Guiguisso	Ba fol àlaɲ
Barikini	Barikini	Ba ri akı na aa ?
Frınyıw	Frignon	Akul fəl unyw (Àtó unyw ni ba na kul.)
Koɲowar	Kodowari	ɲku n da awar
Penesul	Pénéssoulou	Apem sul (Gato ba na yıda wàà, Apem ma, kanjəmə nji mpá nde n sə.)
Penelaɲ	Pénélan	Apem laɲ (Gato ba na yıda wàà, Apem ma, kalaɲ na mpá nde n sə.)

anii	gıfɔnɔ	ɔkuɖu
Naagayili/Naagayile	Nagayilé	N naa gayile
Bodı	Bodi	Bo dɔŋ (Bôɖo adɔŋ akıɖe)
Bayaaku	Bayakou	Bɔrɔ ıyaaku (Gıjuguja [Dendi] nı, bere ganaana na ba na yıɖa gəŋ)
Ɖeeŋu	Dengou	Ɖeeɣa (gato jı ba na yıɖa wàà, Ɖeeɣa)
Ŋmeelan	Welan	Aŋme lan (gato jı ba na yıɖa wàà, Aŋme)
Saramaŋga	Salmanga	Gato jı ba na yıɖa wàà, Saramaŋga
Agerendebu	Agarendébou	Câla aji naa akun
Mbɔrɔkɔ	Mboroko	Mbɔrıko
Yaari	Yari	Yari gaɖu
Gutundoni	Goutoundoni	“Atuguma kagudɔ nı” na mbɔ ndee ba na yıɖa wàà, “asuko abutuŋa” ma
Ulampəl/Ulembule	Balanka	Balanka kaashı na gəŋ wàà, “Ba læ ka”, kaashı na gəŋ wàà, “Ba lee ka”. (Ulembule na gəŋ wàà, “bu lum n bələ”, kaashı na gəŋ “ı læŋ n far”.)
Kolomi	Kouloumi	Gakolo nı (gakolo ga lee ŋkula ndən nji ɖaa gbɔgɔlɔɔ ma)
Nanjubı	Nandjoubi	Naa jɔɔ mı (kaashı na gəŋ wàà, “Kôla ati saa amı”)
Nshem	Afem	N sə (atıya na n sə)
Bakəməkar	Bakabaka	Bukəmə kəbaja babaka/ba kər akar

Apá kayıda na kəbere bayıda ı ti fələ fələ buđu buđən.

Ukəeshu : Bashıdı Basəda
 Barikini Barikine

Apá ıdən kija, mpá kaŋıda nji ba na pele ba- na -ja.

Ukəeshu : Bođi Babođija
 Penəlan Bapənəlanja

Apá ıdən kija, mpá kaŋıda nji ba na pele “kəbaja”.

Ukəeshu : Naagayili Naagayili kəbaja

anii	gıfəno	ukudə
Asəda/Basəda	Bassilois	
Afolanja/Bafolanja	habitants de Guiguisso	
Arikine/Barikine	Barikinois	
Frınyu kaja/Frınyu kəbaja	habitants de Frignon	
Akođowarija/Bakođowarija	Kodowariens	
Apenesuluja/Bapenesuluja	Penessoulois	
Apenəlanja/Bapənəlanja	habitants de Penelan	
Naagayili kaja/ Naagayili kəbaja	Nagayilois	
Abođija/Babođija	Bodois	
Abayaakuja/Babayaakuja	Bayakois	
Ađəeŋuja/Bađəeŋuja	habitants de Dengou	
Aŋməəlanja/Baŋməəlanja	habitants de Welan	
Asaramanğaja/Basaramanğaja	habitants de Salmanga	

anii	gɪfɔnɔ	ukudɔ
Agerendebuja/Bagerendebuja	habitants de Agarendébou	
Abɔrɔkɔja/Babɔrɔkɔja	habitants de Mboroko	
Aɖuja/Baɖuja	habitants de Goutoundoni	Gutundoni kaja/ Gutundoni kəbaja
Alampəla/Balampəla	Balankois	Alambulɛniya Balɛambulɛniya (gilampəla ni, gəŋci ba na yɪ- ɖa Balampəla)
Akolonja/Bakolonja	habitants de Kouloumi	
Ananjubija/Bananjubija	habitants de Nadjoubi	
Asheme/Basheme	habitants de Afem	
Akəməkara/Bakəməkara	habitants de Bakabaka	
Ayaarija/Bayaarija	habitants de Yari	

Atigukrə anii kuŋɔn kagubɔ ni, gurɔ gurɔɖən gu ti lə wàà, bere bayɪɖa, apá kayɪɖa na bapaja bayɪɖa kusəbu na gɪbii gɪbumbɔnɔ ju kuŋɔn u na səba. l pala ka gi ŋɔn apá kayɪɖa na bapaja bayɪɖa n'ibii ɪbumbɔnɔ usəbu ni gəŋ.

Abɔŋɔnja : LSA ASIS Rahaman

l ta wɔɖa utabu, ukudɔ, ukalnama koo upelu,

yɪɖa ma atɔ nɔmba ndɛ laŋ +229 66.66.11.11 koo ŋɔn ma ashee atɔ atɪya zaske_bassila@sil.org